

Witaj Maj! piękny Maj! U Polaków błogi raj!

Kategoria: Felietony

Opublikowano: czwartek, 01, maj 2014 10:45

Tadeusz Narkun

Odśloni: 17168

Kiedy piszę ten artykuł, zaczęło się właśnie majowe świętowanie. W Polsce jest to szczególnie tradycja i ważne wydarzenie.

Jestem z pokolenia, któremu próbowano w szkole wbić do głowy, że najważniejszy jest 1 Maja, jak wtedy mówiono Święto Pracy. Szczególnie w latach osiemdziesiątych próby świętowania przez robotników rzekomego „ich święta” kończyły się pałami i armatkami wodnymi. Był to zarazem dzień wolny od pracy i tak pozostaje do dziś. W kościele katolickim papież Pius XII wprowadził w 1955 r. do kalendarza liturgicznego wspomnienie świętego Józefa Rzemieślnika (robotnika) jako alternatywę dla laickiego Święta Pracy.

Dzień Flagi Rzeczypospolitej Polskiej został ustanowiony ustawą z 20 lutego 2004 r. i obchodzony jest 2 maja.

3 maja 1791 uchwalono pierwszą konstytucję w nowożytnej Europie, a drugą po amerykańskiej na świecie. Wyprzedziła trzecią na świecie konstytucję francuską. Konstytucja ta została uchwalona przez Sejm Wielki, który został zwołany w październiku 1788. Już 5 maja 1791 r. uznano uchwalenie konstytucji za Święto Narodowe. Po I wojnie światowej i odzyskaniu niepodległości Trzeciego Maja zostało ustanowione w 1919 roku Świętem Narodowym oraz ponownie w 1990 ustawą z dnia 6 kwietnia, w rocznicę uchwalenia Konstytucji 3 maja Rzeczypospolitej Obojga Narodów. W Polsce komunistycznej święto nie było oficjalnie obchodzone, próby obchodów niezależnych kończyły się często rozpędzaniem uczestników, biciem i polewaniem wodą, nie dla ochłody od upału.

Jak dobrze i pięknie jest, że teraz obchodzimy te wszystkie święta z dumą i radością, a często ich znakiem, oprócz flag i uroczystości, jest po prostu zapach grillowanego mięsiwa i radosne śpiewanie. I to jest znak, że jesteście u siebie, w wolnej Polsce, w której możemy żyć i rozwijać się.

Na zakończenie przytaczam tekst piosenki, z której znalazł się tytuł artykułu. Tekst ten opatrzony jest komentarzami, wyjaśniającymi pewne jej niuanse.

Trzeci maj Litwina (1)

Witaj, majowa jutrzenko,
Świeć naszej polskiej krainie,
Uczymy ciebie piosenką,
Przy hulance i przy winie (2).
Witaj Maj! piękny Maj (3)!
U Polaków błogi raj!

Nierząd braci naszych cisnął,
Gnuśność w ręku króla spała (4),
A wtem Trzeci Maj zabłysnął
I nasza Polska powstała.
Wiwat Maj! piękny Maj,
Wiwat wielki Kołtają!

Ale chytróści gadzina
Młot swój na nas zgotowała,

Witaj Maj! piękny Maj! U Polaków błogi raj!

Kategoria: Felietony

Opublikowano: czwartek, 01, maj 2014 10:45

Tadeusz Narkun

Odśłony: 17168

Z piekła rodem Katarzyna
Moskalami kraj zalała.
Chociaż kwitł piękny Maj,
Rozszarpano biedny kraj.

Przypisy

(1) Trzeci maj Litwina — Jest to najślynniejsza z pieśni opiewających Konstytucję Trzeciego Maja 1791 roku. Powstała w kwietniu 1831 roku z okazji czterdziestej rocznicy uchwalenia konstytucji, podczas powstania listopadowego, którego uczestnikiem był autor tekstu, pochodzący z Litwy (stąd tytuł) Rajnold Suchodolski; melodia, do której wykonywano utwór, najprawdopodobniej autorstwa Chopina, była już wówczas powszechnie znana. Inne tytuły, pod jakimi znana jest pieśń, to: Śpiew, Mazurek Trzeciego Maja, Witaj, majowa jutrzeńko. Po odzyskaniu niepodległości 3 maja stał się świętem narodowym, podczas obchodów którego pieśń ta towarzyszyła podnoszeniu flagi państwowej na Placu Zamkowym w Warszawie. W 1919 roku wprowadzono do obiegu tekst zmieniony ręką Adama Kompfa, poety poznańskiego, prawdopodobnie na zamówienie władz. Zmiany sygnalizujemy w przypisach.

(2) Przy hulance i przy winie — w wersji po 1919 r.: „która w całej Polsce slynie”.

(3) piękny Maj — w innej wersji: „Trzeci Maj!”

(4) Nierząd braci naszych cisnął, / Gnuśność w rękę króla spała — tekst tej strofy uznano za niesprawiedliwie traktujący króla Stanisława Augusta Poniatowskiego; po 1919 r. pierwszą strofę pieśni zmieniono, a dwie dalsze zastąpiono innym tekstem.

Tekst pieśni i przypisy zaczerpnałem z portalu wolnelektury.pl.

Tadeusz Narkun

15.00

Kiedy pisz? ten artyku?, zacz??o si? w?a?nie majowe ?wi?towanie. W Polsce jest to szczególna tradycja i wa?ne wydarzenia. Jestem z pokolenia, któremu próbowano w szkole wbi? do g?owy, ?e najwa?niejszy jest 1 Maja, jak wtedy mówiono ?wi?to Pracy. Szczególnie w latach osiemdziesiątych próby ?wi?towania przez robotników rzekome „ich ?wi?ta” ko?czy?y si? pa?ami i armatkami wodnymi. By? to zarazem dzie? wolny od pracy i tak pozostaje do dzi?. W ko?ciele katolickim papie? Pius XII wprowadzi? w 1955 r. do kalendarza liturgicznego wspomnienie ?wi?tego Józefa Rzemie?lnika (robotnika) jako alternatyw? dla laickiego ?wi?ta Pracy.

Dzie? Flagi Rzeczypospolitej Polskiej zosta?o ustanowione ustaw? z 20 lutego 2004 r. i obchodzone jest 2 maja.

3 maja 1791 uchwalono pierwsz? konstytucj? w nowo?ytnej Europie, a drug? po ameryka?skiej na ?wiecie. Wyprzedzi?a trzeci? na ?wiecie konstytucj? francusk?. Konstytucja ta zosta?a uchwalona przez Sejm Wielki, który zosta? zwo?any w pa?dzierniku 1788. Ju? 5 maja 1791 r. uznano uchwalenie konstytucji za ?wi?to Narodowe. Po I wojnie ?wiatowej i odzyskaniu niepodleg?o?ci Trzeciego Maja zosta?o ustanowione w 1919 roku ?wi?tem Narodowym oraz ponownie w 1990 ustaw? z dnia 6 kwietnia, w rocznic? uchwalenia Konstytucji 3 maja Rzeczypospolitej Obojga Narodów. W Polsce komunistycznej ?wi?to nie by?o oficjalnie obchodzone, próby obchodów niezale?nych ko?czy?y si? cz?sto rozp?dzaniem uczestników, biciem i polewaniem wod? nie dla och?ody od upa?u.

Witaj Maj! piękny Maj! U Polaków błogi raj!

Kategoria: Felietony

Opublikowano: czwartek, 01, maj 2014 10:45

Tadeusz Narkun

Odsłony: 17168

Jak dobrze i pięknie jest, że teraz obchodzimy te wszystkie święta z dumą i radością, a często ich znakiem, oprócz flag i uroczystości, jest po prostu zapach grillowanego mięsa i radość. I to jest znak, że jesteśmy u siebie, w wolnej Polsce, w której możemy żyć i rozwijać się.

Na zakończenie przytaczam tekst piosenki, z której znalazł się tytuł artykułu. Tekst ten opatrzony jest komentarzami, wyjaśnieniami pewne jej niuanse.

Trzeci maj Litwina (1)

Witaj Maj! piękny Maj! U Polaków błogi raj!

Kategoria: Felietony

Opublikowano: czwartek, 01, maj 2014 10:45

Tadeusz Narkun

Odsłony: 17168

Witaj, majowa jutrzeńko,

Witaj Maj! piękny Maj! U Polaków błogi raj!

Kategoria: Felietony

Opublikowano: czwartek, 01, maj 2014 10:45

Tadeusz Narkun

Odsłony: 17168

?wie? naszej polskiej krainie,

Uczcimy ciebie piosenk?,

Witaj Maj! piękny Maj! U Polaków błogi raj!

Kategoria: Felietony

Opublikowano: czwartek, 01, maj 2014 10:45

Tadeusz Narkun

Odsłony: 17168

Przy hulance i przy winie (2).

Witaj Maj! piękny Maj! U Polaków błogi raj!

Kategoria: Felietony

Opublikowano: czwartek, 01, maj 2014 10:45

Tadeusz Narkun

Odsłony: 17168

Witaj Maj! pi?kny Maj (3)!

Witaj Maj! piękny Maj! U Polaków błogi raj!

Kategoria: Felietony

Opublikowano: czwartek, 01, maj 2014 10:45

Tadeusz Narkun

Odsłony: 17168

U Polaków b?ogi raj!

Witaj Maj! piękny Maj! U Polaków błogi raj!

Kategoria: Felietony

Opublikowano: czwartek, 01, maj 2014 10:45

Tadeusz Narkun

Odsłony: 17168

Nierz?d braci naszych cisn??,

Gnu?no?? w r?ku króla spa?a (4),

Witaj Maj! piękny Maj! U Polaków błogi raj!

Kategoria: Felietony

Opublikowano: czwartek, 01, maj 2014 10:45

Tadeusz Narkun

Odsłony: 17168

? wtem Trzeci Maj zab?ysn??

Witaj Maj! piękny Maj! U Polaków błogi raj!

Kategoria: Felietony

Opublikowano: czwartek, 01, maj 2014 10:45

Tadeusz Narkun

Odsłony: 17168

I nasza Polska powsta?a.

Witaj Maj! piękny Maj! U Polaków błogi raj!

Kategoria: Felietony

Opublikowano: czwartek, 01, maj 2014 10:45

Tadeusz Narkun

Odsłony: 17168

Wiwat Maj! pi?kny Maj,

Witaj Maj! piękny Maj! U Polaków błogi raj!

Kategoria: Felietony

Opublikowano: czwartek, 01, maj 2014 10:45

Tadeusz Narkun

Odsłony: 17168

Wiwat wielki Ko???taj!

Ale chytro?ci gadzina

Witaj Maj! piękny Maj! U Polaków błogi raj!

Kategoria: Felietony

Opublikowano: czwartek, 01, maj 2014 10:45

Tadeusz Narkun

Odsłony: 17168

??ot swój na nas zgotowa?a,

Witaj Maj! piękny Maj! U Polaków błogi raj!

Kategoria: Felietony

Opublikowano: czwartek, 01, maj 2014 10:45

Tadeusz Narkun

Odsłony: 17168

Z piek? a rodem Katarzyna

Moskalami kraj zala? a.

Witaj Maj! piękny Maj! U Polaków błogi raj!

Kategoria: Felietony

Opublikowano: czwartek, 01, maj 2014 10:45

Tadeusz Narkun

Odsłony: 17168

Chociaż kwitnie piękny Maj,

Witaj Maj! piękny Maj! U Polaków błogi raj!

Kategoria: Felietony

Opublikowano: czwartek, 01, maj 2014 10:45

Tadeusz Narkun

Odsłony: 17168

Rozszarpano biedny kraj.

Przypisy

Witaj Maj! piękny Maj! U Polaków błogi raj!

Kategoria: Felietony

Opublikowano: czwartek, 01, maj 2014 10:45

Tadeusz Narkun

Odsłony: 17168

(1) *Trzeci maj Litwina* — Jest to najsłynniejsza z pieśni opiewających Konstytucję Trzeciego

Maja 1791 roku. Powstała w kwietniu 1831 roku z okazji czterdziestej rocznicy uchwalenia

Witaj Maj! piękny Maj! U Polaków błogi raj!

Kategoria: Felietony

Opublikowano: czwartek, 01, maj 2014 10:45

Tadeusz Narkun

Odśłony: 17168

konstytucji, podczas powstania listopadowego, którego uczestnikiem by? autor tekstu,

pochoz?cy z Litwy (st?d tytu?) Rajnold Suchodolski; melodia, do której wykonywano utwór,

najprawdopodobniej autorstwa Chopina, by?a ju? wówczas powszechnie znana. Inne tytu?y,

Witaj Maj! piękny Maj! U Polaków błogi raj!

Kategoria: Felietony

Opublikowano: czwartek, 01, maj 2014 10:45

Tadeusz Narkun

Odśłony: 17168

pod jakimi znana jest pieśń, to: *Pieśń, Mazurek Trzeciego Maja, Witaj, młoda jutrzeńko*. Po

odzyskaniu niepodległości 3 maja stał się hymnem narodowym, podczas obchodów którego

pieśń ta towarzyszyła podnoszeniu flagi państwowej na Placu Zamkowym w Warszawie. W

Witaj Maj! piękny Maj! U Polaków błogi raj!

Kategoria: Felietony

Opublikowano: czwartek, 01, maj 2014 10:45

Tadeusz Narkun

Odśłony: 17168

1919 roku wprowadzono do obiegu tekst zmieniony r?k? Adama Kompfa, poety pozna?skiego,

prawdopodobnie na zamówienie w?adz. Zmiany sygnalizujemy w przypisach.

Witaj Maj! piękny Maj! U Polaków błogi raj!

Kategoria: Felietony

Opublikowano: czwartek, 01, maj 2014 10:45

Tadeusz Narkun

Odśłony: 17168

(2) *Przy hulance i przy winie* — w wersji po 1919 r.: „która w całej Polsce s?ynie”.

(3) *pi?kny Maj* — w innej wersji: „Trzeci Maj!”

Witaj Maj! piękny Maj! U Polaków błogi raj!

Kategoria: Felietony

Opublikowano: czwartek, 01, maj 2014 10:45

Tadeusz Narkun

Odsłony: 17168

(4) *Nierz?d braci naszych cisp??, / Gnu?no?? w r?ku króla spa?a* — tekst tej strofy uznano za

niesprawiedliwie traktuj?cy króla Stanis?awa Augusta Poniatowskiego; po 1919 r. pierwsz?

Witaj Maj! piękny Maj! U Polaków błogi raj!

Kategoria: Felietony

Opublikowano: czwartek, 01, maj 2014 10:45

Tadeusz Narkun

Odsłony: 17168

strof? pie?ni zmieniono, a dwie dalsze zast?piono innym tekstem.

Normal 0 21 false false false PL X-NONE X-NONE